

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA

od 29. rujna 2014.

o izmjeni Odluke 2014/668/EU o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu glave III. (uz iznimku odredbi koje se odnose na postupanje prema državljanima trećih zemalja koji su zakonito zaposleni kao radnici na državnom području druge stranke) i glava IV., V., VI. i VII. Sporazuma, kao i povezanih priloga i protokola

(2014/691/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 5. i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Dana 23. lipnja 2014. Vijeće je donijelo Odluku 2014/668/EU ⁽¹⁾.
- (2) Nakon savjetovanja s ukrajinskom stranom te u kontekstu sveukupnih napora u provedbi mirovnog procesa u Ukrajini, Komisija je predložila Vijeću da do 31. prosinca 2015. odgodi privremenu primjenu trgovinskih odredaba Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane („Sporazum o pridruživanju”) (glava IV.) te da istodobno nastavi s primjenom autonomnih trgovinskih mjera Unije u korist Ukrajine.
- (3) Privremena primjena odgovarajućih odredaba glava III., IV., V., VI. i VII. te povezanih priloga i protokola uz Sporazum o pridruživanju treba stupiti na snagu u fazama. U pogledu glava III., V., VI. i VII. te povezanih priloga i protokola, obavijest predviđena člankom 486. Sporazuma o pridruživanju treba se poslati bez odgode, u vezi s obavijesti o odredbama predviđenom u članku 4. Odluke Vijeća 2014/295/EU ⁽²⁾. U pogledu glave IV. te povezanih priloga i protokola, obavijest se treba poslati tako da privremena primjena stupi na snagu 1. siječnja 2016.
- (4) Odluku 2014/668/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2014/668/EU od 23. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu glave III. (uz iznimku odredbi koje se odnose na postupanje prema državljanima trećih zemalja koji su zakonito zaposleni kao radnici na državnom području druge stranke) i glava IV., V., VI. i VII. Sporazuma, kao i povezanih priloga i protokola (SL L 278, 20.9.2014., str. 1.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2014/295/EU od 17. ožujka 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu njegove preambule, članka 1. te glava I., II. i VII. (SL L 161, 29.5.2014., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 4. Odluke 2014/668/EU dodaju se sljedeći stavci:

„U pogledu odgovarajućih odredaba glava III., V., VI. i VII. te povezanih priloga i protokola, obavijest o privremenoj primjeni prema članku 486. Sporazuma šalje se bez odgode.

U pogledu odgovarajućih odredaba glave IV. te povezanih priloga i protokola, obavijest prema članku 486. Sporazuma šalje se tako da privremena primjena stupi na snagu 1. siječnja 2016.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. rujna 2014.

Za Vijeće
Predsjednik
S. GOZI
